

DEVIALET
GEMINI II

Quickstart

CONNECT TO YOUR DEVICE

1. Devialet Gemini App

Download to get the best experience.



2. Pairing

Open the case with your earbuds inside.

Press the button on the back of the case for 3 seconds until a blinking white light appears.



3. Connect

Open the Bluetooth settings on your device and select "Devialet Gemini II".



TOUCH CONTROLS



- Press to Play or Pause.
 - ▬ Press and hold to switch between Adaptive Noise Cancellation and Transparency modes.
 - ● Double-press on the left earbud for previous track or right earbud for next track.
 - ▬ Double-press and hold on the left earbud to decrease volume or right earbud to increase volume.
- In a phone call:
- ● Double-press to answer or hang-up a call.
 - ▬ Press and hold to reject an incoming call.

All touch gestures can be reconfigured inside the app.

EARBUDS PLACEMENT

Correct position

Rotate each earbud to perfectly fit your ear and adjust the position until it fits comfortably.



Invalid position

When placing the earbuds, make sure to not position them too vertically or upside down.



EAR TIPS AND CARE



Find the best fit

To remove the ear tips, simply pull them towards you.

To attach new ear tips, push them in until secured.

You may have to use a different size for each ear.

Choose between our silicone or Comply™ foam tips to ensure optimal sealing.

M size are mounted by default.

Take care of your earbuds

The following maintenance tips will help you get the most out of your earbuds.



FRANÇAIS - CONNECTEZ-VOUS À VOTRE APPAREIL

1. Application mobile : Téléchargez l'application Devialet Gemini pour une expérience optimale.
2. Appairage : Ouvrez le boîtier en laissant vos écouteurs à l'intérieur. Appuyez sur le bouton situé à l'arrière du boîtier pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en blanc.
3. Connexion : Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez «Devialet Gemini II».

CONTRÔLE TACTILE

- Appuyez pour écouter ou mettre en pause.
- Appuyez et maintenez pour basculer entre le mode Réduction de Bruit Adaptative et le mode Transparence.
- Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche pour revenir à la piste précédente ou sur l'écouteur droit pour passer à la piste suivante.
- Appuyez deux fois et maintenez sur l'écouteur gauche pour diminuer le volume ou sur l'écouteur droit pour l'augmenter.
- Dans un appel téléphonique :
 - Appuyez deux fois pour décrocher ou raccrocher un appel.
 - Appuyez et maintenez enfoncé pour rejeter un appel entrant.

Tous les contrôles tactiles peuvent être reconfigurés dans l'application mobile.

PLACEMENT DES ÉCOUTEURS

Position recommandée : Faites pivoter chaque écouteur pour qu'il s'adapte parfaitement à votre oreille et ajustez la position jusqu'à ce qu'il soit confortablement installé.

Position incorrecte : Lorsque vous placez les écouteurs, veillez à ne pas les positionner trop verticalement ou à l'envers.

EMBOUTS ET MAINTENANCE

Trouver le meilleur ajustement : Pour retirer les embouts, tirez les simplement vers vous. Pour installer de nouveaux embouts, poussez les jusqu'à ce qu'ils s'emboîtent. Il se peut que vous deviez utiliser une taille différente pour chaque oreille. Choisissez entre nos embouts en silicone ou en mousse Comply™ afin de bénéficier d'une isolation optimale. La taille M est déjà installée sur Devialet Gemini II.

Prenez soin de vos écouteurs : Pour une écoute optimale, suivez les conseils d'entretien suivants. <https://help.deviallet.com/hc/fr/articles/360020478159>

DEUTSCH - MIT IHREM GERÄT VERBINDEN

1. Mobile Anwendung: Laden Sie die Devialet Gemini App herunter, um das beste Erlebnis zu haben
2. Pairing: Öffnen Sie das Etui mit den Ohrstöpseln darin. Drücken Sie die Taste auf der Rückseite des Etuis 3 Sekunden lang, bis ein weißes Blinklicht erscheint.
3. Verbinden: Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie «Devialet Gemini II»

TOUCH CONTROL

- Drücken Sie Play oder Pause.
- Halten Sie die Taste gedrückt um zwischen Adaptive-Noise-Cancellation und Transparency-Modus zu wechseln.
- Drücken Sie zweimal auf den linken Ohrhörer, um zum vorigen Titel zurückzukehren oder auf den rechten Ohrhörer, um zum nächsten Titel zu springen.
- Drücken Sie doppelt auf den linken Ohrhörer und halten Sie ihn gedrückt, um die Lautstärke zu verringern, oder den rechten Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Während eines Telefonats:
Drücken Sie zweimal, um einen Anruf anzunehmen oder aufzulegen.
Halten Sie den Button gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

Alle Touch-Gesten können innerhalb der App neu konfiguriert werden.

OHRSTÖPSEL PLATZIERUNG

Korrekte Position: Drehen Sie jeden Ohrhörer so, dass er perfekt in Ihr Ohr passt, und stellen Sie seine Position so ein, dass er bequem sitzt.

Ungültige Position: Achten Sie bei der Platzierung der Ohrhörer darauf, dass sie nicht zu stark senkrecht oder verkehrt herum stehen.

OHRENTIPPS UND PFLEGE

Finden Sie die beste Lösung: Entfernen Sie die Ohrstöpsel, indem Sie sie einfach in Ihre Richtung abziehen. Bringen Sie neue Ohrstöpsel an, indem Sie sie einfach aufdrücken, bis sie fest sitzen. Eventuell müssen Sie für jedes Ohr eine andere Größe verwenden. Wählen Sie zwischen unseren Silikon- oder Comply™-Schaumstoff-Aufsätzen, um eine optimale Schallisolierung zu erhalten.

Ohrstöpsel der Größe M sind bereits an Devialet Gemini II angebracht.

Pflegen Sie Ihre Ohrstöpsel: Die folgenden Pflegehinweise helfen Ihnen, das Beste aus Ihren Kopfhörern herauszuholen. <https://help.deviale.com/hc/fr/articles/360020478159>

ESPAÑOL - CONÉCTATE A TU DISPOSITIVO

1. Aplicación móvil: Descarga la aplicación Devialet Gemini para disfrutar de la mejor experiencia
2. Emparejamiento: Abra el estuche con los auriculares dentro.
Pulsa el botón de la parte posterior del estuche durante 3 segundos hasta que aparezca una luz blanca parpadeante.
3. Conecte: Abre la configuración Bluetooth de tu dispositivo y selecciona «Devialet Gemini II».

CONTROL TÁCTIL

- Pulse para reproducir o pausar.
- Mantenga presionado el botón para alternar entre el modo de Reducción de Ruido y el Modo Ambiente.
- Presione el botón dos veces para reproducir la pista anterior/siguiente de la lista. Auricular izquierdo / pista anterior y auricular derecho / pista siguiente.
- Presiona dos veces y mantén pulsados el auricular izquierdo para bajar el volumen o el derecho para subirlo.
- En una llamada telefónica:
Pulsa dos veces para responder o colgar una llamada.
Mantén pulsado para rechazar una llamada entrante.

Todos los gestos táctiles pueden ser reconfigurados dentro de la aplicación.

COLOCACIÓN DE LOS AURICULARES

Posición correcta: Gire cada auricular para que se adapte perfectamente a su oreja y ajuste la posición hasta que encaje cómodamente.

Posición inválida: Cuando coloque los auriculares, asegúrese de no colocarlos demasiado verticales o al revés.

CONSEJOS Y CUIDADOS PARA LOS OÍDOS

Encontrar el mejor ajuste: Para extraer las almohadillas, tire de ellas hacia fuera. Para reemplazar las almohadillas, presione hacia dentro hasta que encajen en su sitio. Puede que tenga que utilizar un tamaño diferente para cada oído. Elija entre nuestras puntas de silicona o de espuma Comply™ para obtener el mejor aislamiento posible. La talla de almohadilla M viene por defecto en Devialet Gemini II. Cuida tus auriculares: Los siguientes consejos de mantenimiento te ayudarán a sacar el máximo partido a tus auriculares. <https://help.devialet.com/hc/fr/articles/360020478159>

PORTUGUÊS - CONECTE-SE AO SEU DISPOSITIVO

1. Aplicativo Devialet Gemini: Baixe o aplicativo Devialet Gemini para aproveitar a melhor experiência.
2. Emparelhamento: Abra o estojo com os fones dentro. Pressione o botão na parte de trás do estojo por 3 segundos até que uma luz branca piscante apareça.
3. Conecte: Abra as configurações de Bluetooth do seu dispositivo e selecione «Devialet Gemini II».

CONTROLE POR TOQUE

- Pressione para reproduzir ou pausar.
- Pressione e segure para alternar entre Cancelamento de Ruído Adaptativo e modo Transparência.
- Pressione duas vezes no fone esquerdo para voltar à faixa anterior ou no fone direito para avançar para a próxima.
- Pressione duas vezes e segure no fone esquerdo para diminuir o volume ou no fone direito para aumentar.
- Durante uma chamada telefônica:
Pressione duas vezes para atender ou encerrar a chamada.
Pressione e segure para rejeitar uma chamada recebida.

Todos os gestos de toque podem ser reconfigurados no aplicativo.

COLOCAÇÃO DOS FONES

Posição correta: Gire cada fone para que se ajuste perfeitamente ao seu ouvido e ajuste a posição até ficar confortável.

Posição incorreta: Ao colocar os fones, certifique-se de não posicioná-los muito verticalmente ou de cabeça para baixo.

PONTAS E CUIDADOS

Encontrar o melhor ajuste: Para remover as pontas, basta puxá-las para fora.

Para colocar novas pontas, pressione até que fiquem bem encaixadas.

Você pode precisar usar tamanhos diferentes em cada ouvido.

Escolha entre nossas pontas de silicone ou de espuma Comply™ para garantir o melhor isolamento possível. O tamanho M vem instalado por padrão.

Cuide dos seus fones: As seguintes dicas de manutenção ajudarão você a aproveitar ao máximo seus fones.

简体中文 - 连接到你的设备

1. 移动应用 - 下载Devialet Gemini应用程序以获得最佳体验
2. 配对 - 将耳机放在充电盒内，打开充电盒。
按住充电盒背面的按钮3秒钟，直到白灯闪烁。
3. 连接 - 打开设备上的蓝牙设置，并选择 «Devialet Gemini II»。

触摸控制

- 按下即可播放或暂停。
- 长按切换降噪模式或透明模式。
- 轻按两下左耳机至前一首或轻按两下右耳机至下一首。
- 双击并按住左耳机调低音量，或右耳机调高音量。
- 在通话时：
双击以接听或挂断电话。
按住不放可以拒绝一个来电。

所有的触摸手势都可以在应用程序内重新配置。

佩戴耳机

正确的位置

旋转每只耳机，使其完全贴合你的耳朵，并调整位置直至佩戴舒适。

错误的位置

佩戴耳机时，请确保不要过于垂直或颠倒地放置。

耳朵的提示和护理

找到最合适的人选

如要取下耳塞，只需将耳塞朝外拉出。如要安装耳塞，只需将耳塞朝内推直至固定。你可能要为每只耳朵使用不同的尺寸。

您可以选择硅胶或 Comply™ 泡沫头，以获得最佳隔音效果。

M尺寸耳塞默认安装在 Devialet Gemini II 上。

照顾好你的耳塞

以下保养提示将帮助你充分利用你的耳机

繁體中文 - 連接到您的設備

1. 移動應用 - 下載 Devialet Gemini 應用程序以獲得最佳體驗
2. 配對 - 打開裝有耳機的充電盒。
按住充電盒背面的按鈕 3 秒鐘，直到出現閃爍的白光。
3. 連線 - 打開設備上的藍牙設定並選擇 “Devialet Gemini II”。

觸控功能

- 點擊一下為「播放」或「暫停」。
- 長按以切換適應性降噪模式和通透模式。
- 按兩下左耳機至前一首或右耳機至下一首。
- 按兩下並按住左耳機可降低音量或右耳機可增加音量。
- 在來電時：
按兩下接聽或掛斷電話。
長按可拒接來電。

所有觸控操作都可以在應用程式內重新設定。

配戴耳機

正確位置

旋轉每個耳機以完美貼合您的耳朵並調整位置直至舒適貼合。

錯誤位置

放置耳機時，請確保不要將它們放置太過垂直或倒置。

耳朵的提示和護理

找到最合適的人選

若要取下耳塞套，只需向外拉出。

若要裝上新的耳塞套，需向內推入固定。

您可能左右耳會使用不同的尺寸。

選擇我們的矽膠或 Comply™ 泡棉頭，以獲得最佳的隔音效果。

尺寸 M 已安裝在 Devialet Gemini II 上。

錯誤位置

放置耳機時，請確保不要將它們放置太過垂直或倒置。

日本語 - 接続方法

1. 移動應用 - 下載Devialet Gemini應用程序以獲得最佳體驗
2. 配對 - 打開裝有耳機的充電盒。按住充電盒背面的按鈕 3 秒鐘，直到出現閃爍的白光。
3. 連線 - 打開設備上的藍牙設定並選擇“Devialet Gemini II”。

TOUCH CONTROL

- Play (再生) かPause (一時停止) を押します。
- 長押しでアダプティブノイズキャンセリングと外部音取り込みモードを切り替えます。
- 前の曲を再生する場合は左のイヤホンを、次の曲を再生する場合は右のイヤホンを2回連続で押します。
- 音量調整 イヤーパッドを2回長押しで調節できます。左が音量を小さく、右が音量を大きくします。
- (音声通話時)
2回押しで通話に応答、切断します。
長押しすると、着信拒否します。

全てのタッチ操作は、アプリ内設定画面で変更できます。

イヤホンを装着する

正しい装着位置について
イヤホンを装着したら、耳の最適な位置にフィットするまで角度を回転し調整します。

誤った装着について
イヤホンを着ける際、縦や、逆さまに装着せず角度、位置についてご注意ください。

耳かきとお手入れ

ベストフィットを探す
イヤーチップを取り外すには、手前に引き抜いてください。
別のイヤーチップを取り付けるには、固定するまで押し込んでください。
一番快適にフィットする最適なサイズのイヤーチップをお選びください。
シリコンチップ、または、Comply™フォームチップのどちらかから、お好みの最適な遮音性をお選びいただけます。
出荷時、MサイズのイヤーチップがDevialet Gemini IIに標準搭載されています。

イヤホンのお手入れをする
お手入れ次第で、より良い状態でご使用いただけます。

한국어 - 장치에 연결

1. 모바일 애플리케이션 - 최고의 경험을 위해 Devialet Gemini 앱을 다운로드하세요.
2. 페어링 - 이어버드가 들어 있는 상태에서 케이스를 엽니다.
흰색 표시등이 깜박일 때까지 케이스 뒷면의 버튼을 3초간 누릅니다.
3. 연결 - 장치에서 블루투스 설정을 열고 «Devialet Gemini II»를 선택합니다.

TOUCH CONTROL

- 누르면 재생 또는 정지됩니다.
- 적응형 노이즈 캔슬링(ANC)과 주변음 허용 모드로 전환하려면 길게 누르세요.
- 이전 트랙을 이동 하려면 왼쪽 이어버드를 두 번 누르고, 다음 트랙을 이동 하려면 오른쪽 이어버드를 두 번 누릅니다.
- 볼륨을 줄이려면 왼쪽 이어버드를 두 번 길게 누르고, 볼륨을 높이려면 오른쪽 이어버드를 두 번 길게 누릅니다.
- 전화 통화 중:
전화를 받거나 끊으려면 두 번 누릅니다.
수신 전화를 거부하려면 길게 누릅니다.»

모든 터치 조작은 앱 내에서 재구성할 수 있습니다.

이어버드 배치

올바른 위치

각 이어버드를 귀에 딱 맞도록 돌려서 편안하게 착용될 때까지 위치를 조정하세요.

잘못된 위치

이어버드를 착용 시 너무 수직으로 또는 거꾸로 착용하지 않도록 주의하세요.

이어팁 및 관리

가장 적합한 솔루션 찾기 - 이어팁을 제거하려면, 본인을 향해 당기기만 하면 됩니다.

새 이어팁을 부착하려면, 고정될 때까지 눌러 주십시오.

귀마다 다른 크기를 사용해야 할 수도 있습니다.

실리콘 또는 Comply™ 폼 팁 중 선택하여 최적의 차음 효과를 느껴보세요.

기본적으로 Devialet Gemini II에는 M사이즈의 이어팁이 장착되어 있습니다.

이어버드 관리하기 - 다음의 관리 팁은 이어버드를 최대한 활용할 수 있도록 도움을 줍니다.

عربي - اتصل بجهازك

1. تطبيق الهاتف المحمول

قم بتنزيل تطبيق Devialet Gemini للحصول على تجربة مثالية.

2. الاقتران

افتح العلبة مع سماعات الأذن بالداخل.

اضغط على الزر الموجود خلف العلبة لمدة 3 ثواني حتى يظهر ضوء أبيض وامض.

3. الاتصال

افتح إعدادات البلوتوث على جهازك واختر «Devialet Gemini II».

التحكم باللمس

اضغط للتشغيل أو الإيقاف المؤقت.

اضغط مع الاستمرار للتبديل بين وضعي إلغاء الضوضاء النشط والشفافية.

اضغط مرتين على سماعة الأذن اليسرى للمادة المسجلة السابقة أو سماعة الأذن اليمنى للمادة المسجلة التالية.

اضغط مرتين مع الاستمرار على سماعة الأذن اليسرى لتقليل مستوى الصوت أو سماعة الأذن اليمنى لزيادة الصوت.

في مكالمة هاتفية:

اضغط مرتين للرد على مكالمة أو إنهاؤها.

اضغط مع الاستمرار لرفض مكالمة واردة.

يمكن إعادة تكوين جميع إيماءات اللمس داخل التطبيق.

وضع سماعات الأذن

الوضع الصحيح

قم بتدوير كل سماعة أذن لتناسب أذنك تمامًا واضبط الوضع حتى يناسبها بشكل مريح.

الوضع غير صحيح

عند وضع سماعات الأذن ، تأكد من عدم وضعها عموديًا أو مقلوبًا.

تنظيف الأذن والعناية بها

ابحث عن الأنسب

لإزالة وسائد الأذن ، ما عليك سوى سحبها نحوك. لتكيب وسائد أذن جديدة ، ادفعها للدخل حتى تثبت بإحكام. قد تضطر إلى

استخدام حجم مختلف لكل أذن.

اختر بين الأطراف المصنوعة من السيليكون أو الرغوة Comply™ للاستفادة من العزل الأمثل.

يتم تركيب حجم M بشكل افتراضي.

اعتني بسماعات الأذن

ستساعدك نصائح الصيانة التالية في تحقيق أقصى استفادة من سماعات الأذن.

SCAN FOR MORE LANGUAGES





DEVIALET